. De mon-z/b

SE	RIAL I	NO.		
	3	8	8	•

1

PROJECT: ELARA (C-Store - FINAL 2012)

Pan Arab Research Center	tesearch Center	Arab	Pan	
--------------------------	-----------------	------	-----	--

• • • • • • • • • •									
				<u> </u>	Emarat إماراد	نوك 🔲 /	Eppco ابكو/ا	/ Enoc / 🗵	Adno ادنوك
CHORDED CODE	1	DATA ENTR'	Ÿ	EDI	TING		CSA		SR. #
SHOPPER CODE		DATACNIN	Number	Name	Number	Name		Number	
110	Name		Mulliper						T
147				Aman	5051	MANAF	11		
			\						
Candas U	eight	Built	Spectacles	Beard Mus	stache		Ethnic Gro		
	V S 1	MF		es No Yes	No Indian	Pakistani Filipi	no Expat. Ara	bs Others:	
M F T	<u> </u>	1 1 1 1	163 100 10				1 [7]	T	7
	$\mathbf{z}$				$\mathbf{Z}$	╙╙	ᅵᅵᅵ	L	<b>┙</b>
	1014	···				Umm Al	4.	Ras Al	Fujairah
EMIRATE	Western	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Quwain	Ajman	Khaimah	rujairaii
	Region								
							. Ш		LJ
		IZ3I			L			<u></u>	
				5.4.	Amount (DI	(a) #	of staff	Time In	Time out
SITE II	)	Month		Date	Amount (Di	15) # '			
7	2 6		<u> </u>	19 1	115		12 1	22:18	ત્રેર્સ રેદ્રિ
<b>+</b>   (	3 6		0 0	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	. 2		7101
						T	T 1 10/	nesday Thurse	day Friday
07:00-	10:01-	13:01-   17:0	01-   20:01-		turday Sunda	Monday	Tuesday   Wed	nesday indisc	ay Filday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF					
VISIT			7 17	VISIT			니	ᅟᅵᅵ	
	$\sqcup$								

### 1. INTERIOR

## 1. جاذبية المنطقة الداخلية:

500	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	تاط	لنة
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or	YES	⊠ □	نعم لا	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	.1	2
4		handle thresholds working in good order?	YES		نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات	22	╁
	2a.	Were doors and windows free of fingerprints?	NO		<u>حم</u> لا	الأصابع؟	.2a	
-			YES	M	نعم		.2b	1
3	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	NO		<b>'</b>	البقع والخطوط؟		1
ŀ	20	Were doors and windows clean without a	YES	×	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ <b>نظيفة بدون</b>	.2c	1
	20.	hazy film (condensation due to climate or		_	•	تكاتف البخار عليها (تكاتف ضبابي بسبب		
		temperature may be present)	NO ———		<u> </u>	الطقس أو الحرارة)		+
	3a.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟	.за	
		menu strips on menu board <u>faded</u> ?	NO	Ø	- ¥	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	3h	$\frac{1}{2}$
3t	3b.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل المعام تبدو فيها بعض التشققات؟	JU.	
		menu strips on menu board torn? requires comment when marked 'Yes'				إذًا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		
		comment when marked ites		Ø	¥			
	20	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3c	1
1	3c.	menu strips on menu board smudged?	NO	Ø	, ,	قوائم الطعام تبدو ملطخةً؟		
				PC-21		هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق	.4a	1
	4a.	Were counters, display cases, self-service	YES	X	ثعم	العرض، مناطق الخدمة الذانية وأجهزة		
		areas and dispensers clean? require				المشروبات (dispenser) نظيفة؟		ļ
		comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
5								
J			YES	M	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض،	.4b	
	4b.	Were counters, display cases, self-service	163	Ш		مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات		
		areas and dispensers neat and well stacked? (Should be uncluttered and				(dispenser) مرتبة أي غير مكدّسة (لايجب		
		without excessive amounts of products)	МО	Ш	Ä	أن تكون المنتجات والمواد متر اكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		

+

2 + **Scores** Critical Areas المحالات الأساسية النقاط YE\$ 5 | 5. Was there any smell of rotten stuff? X NO ¥ هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 | 5 N/A YES 6. Were there any flies visible in the store or 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة in the eating area? X .6 NO 3 (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها Were Lights and light fixtures functioning  $\boxtimes$ properly and unbroken including ones on YES تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في menu boards? (Specify location in ذلك أضبواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد 2 comments) require comment when الموقع في التصريحات) 2 marked 'No' إذا كَانْتَ ٱلإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ Was the expiry date mentioned on هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد X perishable food items (sandwiches, YES 6 breads, cakes, salads etc...) within the الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ 6 validity period? NO (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، الخ..) لا هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة X 9. Were tables and chairs well maintained YES and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' إذا كأنت الإجابة "لا" يرجى التوضيح N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably X YES comfortable? require comment when بشكل معقول؟ 2 marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO ¥ YES X 11. هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ 11. Were door mats in good condition? require نعم 2 comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A X YES 12. Were lights turned on at dusk or sunset 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ 2 and during bad weather? NO ¥ N/A ينطبق

### 2. GREETINGS

3

Were trash / Grease containers clean and

dumpster Lids closed?

#### 2. التحيات/ الترحيبات:

13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون

نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية		
6	14.	Were you greeted with a smile when you entered the store?	YES	X	نعم لا	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت إلى المحل؟	.14	النقا 6
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		- نعم لا لا ينطيق	٠٠	.15	3
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES NO		<u>يسبي</u> نعم لا	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر ؟	.16	6

YES

NO

X

نعم

2

3

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

60	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	ناط	النق
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES 🛚	<b>نع</b> م لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
4	18.	Was he / she able to communicate to customer?	YES 🛚	نعم لا	هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	.18	4
3	19.	Was the staff wearing visible nametag?	YES X	نعم لا	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها الاسم بوضوح؟	.19	3
5	20.	Was staff courteous / friendly?	YES 🛛	نعم لا	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	.20	5

### 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
	21.	Were the items and ingredients you	YES	X	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3	21.	ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	سور عصر إلى . إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased	YES	凶	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
	i							<u> </u>
	23.	Did the staff place food and nonfood item	YES NO		نعم لا	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس	.23	4
4	20.	in a separate carry bags?	N/A		لا ينطبق	مختلفة؟ مختلفة؟		
E	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	X	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
5			NO		¥			
6	25.	Were you offered a receipt voluntarily?	YES	_	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة ا منذل ٢٤٠	.25	6
	25.	Were you official a receipt <u>resembler</u> .	ИО	Ц	<u>}</u>	اختياريا؟		+-
	000	Wassa you given the correct change?	YES		نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	МО		¥	صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق			

3

+	4	+				
Com	ments:					7
					التعليق/ الملاحظات:	
	FOR OFFICE USE ONLY		, المكتب فقط	لاستخداه		

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:
			Inviting Interior	جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	التحيات / الترحيبات
	<del> </del>		Appearance and Behavior of Staff	مظهر الموظفين وسلوكهم
		<del></del>	Service	الخدمة
			TOTAL	مجموع

4

 SE	RIAL	NO.	
	3	8	8

#### AL ITTIHAD S/S786 AL MUROOR ROAD ADNOC DISTRIBUTION ABU DHABI

DESCRIPTION Darbican Regul A A Orange500 Croissant Zatr Croissant Chse	QTY 1,00 1,00 4,00 1,00	PRICE 3.00 3.25 1.75 1.75	TOTAL 3.00 3.25 7.00 1.75
TOTAL			15.00
CASH PAYMENT			15.00

You were served by Operator 1 DATE 09/06/2012 22:26 T1 S1 01 6738

THANKS FOR SHOPPING.

